

Movement by Perfection



The Royal League in ventilation, control and drive technology

Almindelige forretnings- betingelser

April 2017



Indhold

I	Betingelsernes gyldighed	3
II	Tilbud, omfang af ydelser	3
III	Særlige forhold ved korrespondance via beskedudveksling og telefax	3
IV	Pris	3
V	Ejendomsforbehold	4
VI	Betalingsbetingelser	5
VII	Frist for leverancer og ydelser	5
VIII	Levering af software	5
IX	Risikoovergang og modtagelse	6
X	Mangelsbeføjelser	6
XI	Ansvar	7
XII	Ordregivers øvrige pligter, eksportkontrol	7
XIII	Hemmeligholdelse	8
XIV	Afsluttende bestemmelser	8

Almindelige forretningsbetingelser ZIEHL-ABEGG Danmark ApS

I Betingelsernes gyldighed

1. Vores leverancer, ydelser og tilbud sker udelukkende på grundlag af nærværende forretningsbetingelser. De gælder således også for alle fremtidige forretningsforhold, selv om de ikke udtrykkeligt aftales en gang til.
2. Senest ved modtagelsen af varen eller ydelsen betragtes disse bestemmelser som accepterede. Der fremsættes hermed indsigelse mod eventuelle modbekræftelser fra ordregiver under henvisning til en forretnings-/indkøbsbetingelse. Der fremsættes udtrykkeligt indsigelse mod afvigende forretningsbetingelser. Modsat rettede betingelser fastsat af kunden er ikke bindende for os, heller ikke hvis de lægges til grund for bestillingen, eller hvis der refereres til sådanne i kundens formularer eller dokumenter.
3. Rettigheder, der ifølge lovens forskrifter tilkommer os ud over nærværende forretningsbetingelser, berøres ikke.
4. Nærværende forretningsbetingelser gælder udelukkende for handelskøb jf. købelovens § 4.

II Tilbud, omfang af ydelser

1. Vores skriftlige ordrebekræftelse er afgørende for omfanget af leverancerne eller ydelserne. Ved tilbud fra os med tidsbinding og rettidig accept er tilbuddet afgørende, såfremt der ikke foreligger en rettidig ordrebekræftelse.
2. Illustrationer, tegninger, vægt-, mål-, ydelses- og forbrugssangivelser samt øvrige beskrivelser af varen fra de til vores tilbud hørende bilag er kun tilnærmelsesvis retningsgivende, såfremt de ikke udtrykkeligt er betegnet som bindende. De udgør ingen aftale om garanti for en tilsvarende beskaffenhed af varen.
3. Ved forbrugsmaterialer eller smådele forbeholder vi os af produktionstekniske grunde ret til at over- eller underskride leveringsmængden med op til 5% af leveringsomfanget. Der ydes ikke refusion ved underskridelse af leveringsmængden.
4. Ordregiver er, såfremt han ved bestillingen ikke refererer til katalogangivelser, forpligtet til at give os generelle oplysninger om anvendelsesformål, monteringsmåde, driftsbetingelser og andre forhold, der skal tages hensyn til.

5. Beskyttelsesanordninger medfølger, for så vidt at dette er udtrykkeligt aftalt.
6. I forbindelse med omkostningsoverslag, tegninger og andre materialer forbeholder vi os ubegrænset ejendoms- og ophavsretlig udnyttelsesret; disse må ikke gøres tilgængelige for tredjemand. Tegninger og andre bilag til ordrer skal straks returneres, hvis ordren ikke tildeles os.
7. Ved fastsættelse af uvæsentlige kontraktvilkår påhviler bevisbyrden den, der påberåber sig disse vilkår.

III Særlige forhold ved korrespondance via beskedudveksling og telefax

1. Hvis en besked (viljeerklæring) overføres ad elektronisk vej (elektronisk beskedudveksling), er beskeden modtageren i hænde, når den er indgået i modtagerens kommunikationsudstyr.
2. En besked er tilgået modtageren via beskedhentning, når den er gjort klar til hentning i den dertil beregnede del af afsenderens kommunikationsudstyr og er hentet af modtageren på dette sted.
3. Kontraktparterne anerkender retsgyldigheden af de beskeder, der er overført i henhold til pkt. 1 og 2.
4. Hvis korrespondancen mellem kontraktparterne føres via telefax, kan dokumentation for modtagelse af vores erklæringer betragtes som leveret ved fremlæggelse af senderrapporten.

IV Pris

1. Medmindre andet er aftalt, gælder priserne af fabrik, inklusive pålæsning på fabrikken, men eksklusive emballage. Til priserne lægges den til enhver tid gældende omsætningsafgift (moms).
2. Hvis leverancen eller ydelsen skal udføres senere end fire måneder efter kontraktindgåelse, forbeholder vi os ret til en rimelig forhøjelse af betalingen hvis de ved kontraktindgåelsen givne forhold, der var afgørende for fastsættelsen af betalingen, herunder især materialeomkostninger, lønninger og offentlige afgifter, er væsentlig forøget.

V Ejendomsforbehold

1. Indtil opfyldelse af alle nuværende og fremtidige fordringer (inklusive samtlige balancetilgodehavender og aktuel konto), og uanset baggrunden for fordringens tilblivelse, stilles følgende sikkerheder over for os, som vi på forlangende efter eget valg frigiver, for så vidt at deres værdi vedvarende overstiger fordringerne med mere end 20%. Ved vurdering af sikkerhederne gås ved fordringer ud fra deres nominelle værdi, ved forbeholdsvarer ud fra deres indkøbspris netto uden omsætningsafgift ifølge fakturering og ved medejde ud fra andelen i hovedeffektens realværdi. Fra denne værdi fratrækkes tredjemænds bedre sikringsrettigheder, i størrelsen begrænset til størrelsen af deres herved sikrede fordringer på tidspunktet for frigivelsesbegæringen.
2. De leverede varer forbliver vores ejendom, indtil samtlige vores krav i henhold til forretningsforholdet, også endnu ikke forfaldne krav, er opfyldt. Dette gælder også ved meddelelse om saldoanerkendelse. I så fald gælder ejendomsforbeholdet som sikring af fordringen fra saldoen. Ordregiver er forpligtet til at behandle den af ejendomsforbehold omfattede vare varsomt, så længe ejendomsforbeholdet er gældende. Han er især forpligtet til for egen regning af forsikre varen tilstrækkeligt til nyværdi mod brand, vandskade og tyveri. Ordregiver afstår allerede nu alle erstatningskrav på grundlag af denne forsikring til os. Vi accepterer hermed denne afståelse. Såfremt en afståelse ikke er tilladt, instruerer ordregiver hermed uigenkaldeligt sit forsikringsselskab om, at eventuelle betalinger kun må foretages til os. Mere vidtgående krav fra os berøres ikke. Ordregiver skal på forlangende dokumentere over for os, at forsikringen er tegnet.
3. Ordregiver er berettiget til at videresælge eller forarbejde den leverede vare inden for sin sædvanlige forretningsgang. I tilfælde af videresalg erstattes den leverede vare af ordregivers krav over for sin aftager, som ordregiver allerede nu afstår til os med samtlige accessoriske rettigheder op til en værdi svarende til samtlige vores fordringer. Vi accepterer allerede nu denne afståelse. Såfremt en afståelse ikke er tilladt, instruerer ordregiver hermed uigenkaldeligt sin aftager om, at eventuelle betalinger kun må foretages til os. Ordregiver er berettiget til at inddrive fordringen, indtil den annulleres. De indkasserede beløb skal af ordregiver deponeres samlet og overføres til os, indtil fuldstændig udligning af vores fordringer er sket. Hvis ordregivers aftager betaler via overførsel, afstår ordregiver allerede nu sin herved opståede fordring over for det pågældende pengeinstitut til os. Vi accepterer allerede nu denne afståelse. Ordregiver skal på forlangende meddele os samtlige oplysninger og give os indsigt i bilagene.
4. For så vidt at ordregiver forarbejder varer, der stadig er vores ejendom, er der enighed om, at forarbejdningen sker for os, og at vi altså bliver ejere af de nye varer. Ordregivers fortrinsrettighed til den af ejendomsforbeholdet omfattede vare fortsættes i tilsvarende omfang på den forarbejdede eller omdannede vare. Skulle omkostningerne ved forarbejdningen overstige værdien af vores vare væsentligt, er der enighed om, at forarbejdningen også sker for os, og at vi erhverver en forholdsmæssig medejendomsret til den nye vare svarende til fakturaværdien af vores vare i forhold til værdien af den nye vare på tidspunktet for forarbejdningen. Hvis en vare, der stadig er vores ejendom, af ordregiver forbindes med en anden ting på en sådan måde, at den bliver en væsentlig bestanddel af en anden vare, der må betragtes som hovedvaren, overdrager ordregiver allerede nu en forholdsmæssig medejendomsret til den nye vare. Den nye vare opbevares omkostningsfrit for os af ordregiver. I tilfælde af videresalg gælder ovenstående bestemmelser tilsvarende.
5. Viser der sig efter kontraktindgåelsen forhold, som giver anledning til begrundet tvivl om ordregivers soliditet, eller kommer denne i restance med opfyldelsen af en gældsforpligtelse over for os, er vi berettiget til at træde tilbage fra kontrakten uden varsel og som sikkerhed at kræve udlevering af varen, som vi har ejendomsret eller medejendomsret til, indtil fuldstændig udligning af vores fordringer har fundet sted.
6. Får tredjemand adgang til varerne, som vi har ejendomsret eller medejendomsret til, eller til de os tilkommende fordringer, især ved udlægsforretninger, skal ordregiver straks dokumentere vores ejendomsret eller vores ejerskab til genstanden over for tredjemanden og/eller fogeden; desuden skal ordregiver straks underrette os om disse foranstaltninger og på enhver måde understøtte os ved varetagelsen af vores rettigheder. Udlæg i varerne fra vores side må ikke betragtes som afkald på ejendomsforbeholdet eller opsigelse af kontrakten.
7. Overdragelse af ejendomsret til sikkerhed til tredjemand, udlæg og lignende af varer, som vi har ejendomsret eller medejendomsret til, er ikke tilladt.
8. Ved vareleverancer til lande med andre retssystemer, hvor reglerne om ejendomsforbehold ifølge pkt. 1 til 6 har en dårligere sikkerhedsvirkning end i det land, hvor vores selskab har sit hjemsted, indrømmer ordregiver os hermed en sikkerhedsret, der er sædvanlig for landet, og som i økonomisk henseende svarer til ejendomsforbeholdsretten i det land, hvor vores selskab har sit sæde. Såfremt dette kræver yderligere erklæringer eller handlinger, skal ordregiver afgive disse erklæringer og foretage disse handlinger. Ordregiver medvirker ved alle foranstaltninger, der er nødvendige og gavnlige for gyldigheden og gennemførligheden af sådanne sikkerhedsrettigheder.



VI Betalingsbetingelser

1. Såfremt intet andet er aftalt, skal vores fakturaer betales senest 14 dage efter fakturaudstedelse uden fradrag. Kontant- eller vekselbetaling accepteres kun på grundlag af særlige aftaler. Vi er, på trods af anderledes lydende bestemmelser hos ordregiver, berettiget til først at modregne betalinger i ordregivers ældre gæld, idet vi underretter ordregiver om typen af udført modregning. Hvis der allerede er opstået omkostninger og renter, er vi berettiget til først at modregne betalingen i omkostningerne, derefter i renterne og til sidst i hovedydelsen.
2. En betaling regnes først som udført, når vi kan råde over beløbet.
3. Kommer ordregiver i restance, er vi berettiget til at opkræve morarente med et tillæg på 8% p.a. udover nationalbankens udlånsrente. Derudover kan der rejses krav om betaling af andre omkostninger, tab og genere ved forsinket betaling, herunder omkostninger til inddrivelse af vores tilgodehavende.
4. Får vi kendskab til forhold, der rejser tvivl om ordregivers soliditet, f.eks. hvis betalinger standses, er vi berettiget til at erklære hele restgælden for forfalden. I så fald er vi desuden berettiget til at kræve forudbetalinger eller sikkerhedsstillelser.
5. Ordregivers modkrav berettiger ham kun til at foretage modregning, hvis de er retskraftigt fastslået eller ubestridte. En tilbageholdelsesret kan kun gøres gældende af ordregiver, hvis hans modkrav beror på det samme kontraktforhold.

VII Frist for leverancer og ydelser

1. Leveringstidspunkter eller frister, der kan aftales bindende eller ikke-bindende, skal være affattet skriftligt.
2. Vi kan ikke gøres ansvarlige for forsinkelser med leverancer og ydelser på grund af force majeure eller på grund af hændelser, der gør levering væsentligt vanskeligere eller umulig for os, herunder især strejker, lockout, påbud fra myndigheder osv., heller ikke når disse forekommer hos vores leverandører eller deres underleverandører, og selv om der er aftalt bindende frister og tidspunkter. Sådanne hændelser berettiger os til at udskyde leverancen eller ydelsen med den tid, som hindringen varer, og med tillæg af en rimelig klargøringstid. Såfremt de i væsentlig grad ændrer den økonomiske betydning eller indholdet af leverancen eller ydelsen eller har en væsentlig indvirkning på vores drift, kan vi derudover kræve en rimelig tilpasning af kontrakten. Hvis hindringen står på i mere end en måned, er vi berettiget til at træde helt eller delvis tilbage fra kontrakten, hvad angår den endnu ikke opfyldte del. Hvis vi ønsker at gøre brug af denne

tilbagetrædelsesret, skal dette meddeles ordregiver, efter at hændelsens omfang er konstateret. Hvis leveringstiden forlænges på grund af sådanne hændelser, eller vi frigøres for vores forpligtelse, kan ordregiver ikke basere erstatningskrav på dette grundlag. Vi kan imidlertid kun påberåbe os de nævnte omstændigheder, når vi har underrettet ordregiver om dem.

3. Såfremt vi er ansvarlige for manglende overholdelse af tilsikrede bindende frister og tidspunkter, eller vi er forsinkede, er ordregivers krav begrænset til en erstatning på 0,5 % for hver hele uges forsinkelse, i alt dog højst 5% af fakturaværdien vedrørende de leverancer og ydelser, der er berørt af forsinkelsen. Mere vidtgående krav er udelukkede, medmindre forsinkelsen som minimum beror på grov uagtsomhed.
4. Vi er berettiget til delleverancer og delydelser, medmindre dette er urimeligt over for ordregiver.
5. Overholdelsen af leverings- og ydelsesforpligtelserne forudsætter en rettidig og korrekt opfyldelse af ordregivers forpligtelser.
6. Leveringsfristen er overholdt, når varen har forladt fabrikken senest ved dens udløb, eller vi har meddelt den klar til afsendelse. Leveringen er med forbehold for, at vi selv modtager leverancer rettidigt og korrekt.
7. I tilfælde af forsinkelse med leveringen er ordregiver berettiget til at træde tilbage fra kontrakten efter resultatløst udløb af en rimelig efterfrist med trussel om afvisning, som han har fastsat efter forsinkelsens indtræden.
8. Kommer ordregiver i mora med modtagelsen, er vi berettiget til at kræve erstatning for den lidte skade. Ved moraens indtræden går risikoen for hændelig forringelse og risikoen for hændelig undergang over på ordregiver.

VIII Levering af software

1. Ved levering af software indrømmes der ordregiver en ikke-eksklusiv og uoverdragelig ret til at benytte softwaren og den tilhørende dokumentation til drift af den vare, som softwaren leveres til. Bortset fra en sikkerhedskopi må ordregiver ikke fremstille kopier. Copyrightpåtegninger, serienumre og andre kendetegn til identifikation af softwaren må ikke fjernes eller ændres.
2. Ordregiver er forpligtet til at forhindre tredjemand i at få adgang til softwaren og dokumentationen ved hjælp af egnede forholdsregler. Han skal opbevare de leverede originale databærere og sikkerhedskopien på et sted, der er sikret mod tredjemænds uautoriserede adgang. Hans medarbejde skal udtrykkeligt gøres opmærksomme på, at nærværende leveringsbetingelser og bestemmelserne om ophavsret skal overholdes.

3. Vores ansvar for tab eller ændring af data begrænses til de typiske gendannelsesomkostninger, der ville opstå ved regelmæssig fremstilling af sikkerhedskopier i forhold til risikoprofilen.

IX Risikoovergang og modtagelse

1. Risikoen overgår senest til ordregiver ved afsendelse af leveringsdelene. Det gælder også ved udførelse af delleverancer eller hvis vi har påtaget os andre ydelser, f.eks. forsendelsesomkostninger eller tilkørsel og opstilling. Hvis forsendelse bliver umulig uden vores skyld, overgår risikoen til ordregiver, når leverancen meldes klar til forsendelse.
2. Forsinkes forsendelsen på grund af omstændigheder, som ordregiver er ansvarlig for, overgår risikoen til ordregiver fra den dato, hvor leverancen meldes klar til forsendelse.
3. Udleverede genstande skal modtages af ordregiver. Det gælder også, hvis genstandene har uvæsentlige mangler.

X Mangelsbeføjelser

1. Ordregiver må ikke nægte modtagelse af leverancer på grund af uvæsentlige mangler. Ordregivers undersøgelses- og reklamationspligter og deres følger fremgår af bestemmelserne i Købelovens § 51 og § 52. Det præciseres, at åbenlyse mangler samt mangler, der er synlige ved en korrekt undersøgelse, skal meddeles os skriftligt senest 8 dage efter udlevering af varen til ordregiver. Øvrige (skjulte) mangler skal meddeles os skriftligt, senest 8 dage efter at de er konstateret. Reklamationer skal fremsættes over for os til vores firmasæde, mens reklamationer, der gøres gældende over for eksterne medarbejdere, transportører eller anden tredjemand, ikke betragtes som behørigt og rettidigt fremsatte reklamationer.
2. Vi kan kun gøres ansvarlige for et bestemt anvendelsesformål eller en bestemt egnethed, når dette er aftalt skriftligt og udtrykkeligt. I øvrigt påtager ordregiver sig risikoen for varens egnethed og anvendelse.

For så vidt at vi har meddelt ordregiver tekniske rammebetingelser vedrørende varen eller andre retningslinjer for brugen, er ordregiver ansvarlig for at overholde disse. Disse retningslinjer skal han også meddele sine aftagere og forpligte dem til overholdelse. Mangler, der beror på anvendelse i strid med retningslinjerne, er ikke omfattet af vores garantiforpligtelse.

Der foreligger især ikke et tilfælde af garanti for mangler, hvis skader på leveringsobjektet eller andre af ordregivers retsgoder skyldes efterfølgende årsager:

- a. forkert videreforarbejdning, montering eller behandling;
 - b. forkert installation af leveringsgenstanden ved ordregiver eller tredjemand, medmindre den forkerte installation beror på vores instruktioner. Vores eksterne medarbejdere har ikke bemyndigelse til at give instruktioner på vores vegne,
 - c. manglende overholdelse af vores instruktioner i leveringsgenstandens dokumentation, i betjeningsvejledningen eller i andre retningslinjer vedrørende ibrugtagning, anvendelsesmuligheder og drift af leveringsgenstanden,
 - d. naturlig slitage eller normal slitage, der ikke kan henføres til produktions- eller materialefejl,
 - e. ukorrekt behandling eller ukorrekt udførte ændringer eller reparationer af varen ved ordregiver eller tredjemand, især ved indgreb foretaget af ikke-fagkyndige personer eller ved anvendelse af uoriginale reservedele eller driftsmidler.
3. Returnering af varer til os i tilfælde af fejl kan kun ske efter vores forudgående samtykke. Ved returnering af varer uden vores forudgående samtykke er vi ikke pligtig at modtage varerne og ordregiver er pligtig at afholde alle omkostninger ved returneringen.
 4. I det tilfælde, hvor udbedring eller en erstatningsleverance foretages på grundlag af en berettiget reklamation, gælder bestemmelserne i henhold til punkt VII. om leveringstid tilsvarende.
 5. Ved tilstedeværelse af en af os anerkendt mangel, som der er afgivet korrekt reklamation i forhold til opnår ordregiver følgende rettigheder:
 - a. I tilfælde af en mangel har ordregiver i første omgang ret til at kræve mangelfhjælpning ved reparation eller omlevering af os. Beslutning om, hvorvidt mangelfhjælpning skal ske ved reparation eller omlevering træffes af os efter vores eget skøn. Vores ret til at beslutte metode til mangelfhjælpning skal ske med respekt af punkt X. 5 c. I tilfælde af mangelfhjælpning ved en berettiget reklamation er vi forpligtede til selv at afholde vores umiddelbare omkostninger i forbindelse med mangelfhjælperingen, herunder især transport-, arbejds-, personale- og materialeomkostninger. Det gælder dog ikke eventuelle øgede omkostninger afledt af, at varen er flyttet til et andet sted end leveringsadressen. Flyttes varen til et andet sted end leveringsadressen, skal ordregiver afholde en derved opstående merudgift, såfremt flytningen ikke var en integreret del af leveringskontrakten mellem ordregiver og os.
 - b. Vi er berettiget til efter eget valg at lade tredjemand foretage udbedring. Herved oprettes ikke et kontraktforhold



mellem ordregiver og tredjemand. Vores garanti er i så fald ikke mere vidtgående, end hvis vi selv havde foretaget udbedringen. Derudover har vi med respekt af punkt X. 5 c ret til, igen efter eget valg, at foretage en ny mangelfhjælpning, såfremt et forsøg på mangelfhjælpning mislykkes. Først når 2 forsøg på mangelfhjælpning er resultatløse, har ordregiver ret til at hæve kontrakten eller nedsætte købesummen.

- c. For så vidt at nærværende forretningsbetingelser indeholder bestemmelser om mangelfhjælpning, f.eks. i henhold til punkt X. 5 a eller b, skal de ikke anvendes, hvis de medfører en urimelighed for ordregiver, f.eks. hvis udbedringen uberettiget nægtes eller på urimelig vis forsinkes af os.
- d. Viser ordregivers reklamation sig at være uberettiget, skal ordregiver erstatte alle vores omkostninger og udgifter i den forbindelse.
6. Forældelsesfristen for ordregivers mangelsbeføjelser er et år, såfremt den mangelfulde vare i overensstemmelse med sit sædvanlige anvendelsesformål er anvendt til et bygningsværk og har forårsaget mangler ved dette. Tilsvarende forældelsesfrist gælder for andre skader afledt af en mangelfuld vare. Forældelsesfristen regnes fra afleveringen af varen. For skader opstået som følge af misligholdelse af en garanti, krænkelse af liv, legeme eller sundhed, forsæt og grov uagtsomhed samt for produktfejl gælder de lovbestemte forældelsesfrister. En stillingtagen fra vores side til en mangelreklamation, der er gjort gældende af ordregiver, skal ikke betragtes som indtræden i forhandlinger om kravet eller de for kravet tilgrundliggende omstændigheder, såfremt manglen afvises af os i fuldt omfang. Ordregiver skal under alle omstændigheder bevise, at manglen allerede forelå ved levering af varen.

XI Ansvar

1. Vi hæfter ubegrænset for skader som følge af misligholdelse af en garanti eller krænkelse af liv, legeme eller sundhed. Det samme gælder, for så vidt at vi eller vores ledende medarbejdere eller hjælpere har gjort sig skyldige i forsæt, svig eller grov uagtsomhed.
2. Ved simpel uagtsomhed hæfter vi kun, såfremt der sker tilsidesættelse af væsentlige pligter efter kontraktens natur og denne tilsidesættelse har særlig betydning for ordregiver. Ved misligholdelse af en væsentlige kontraktforpligtelser, mora og/eller umulighed er ordregivers krav på skade- og udgiftserstatning begrænset til den kontrakttypiske, forudseelige skade.
3. Et obligatorisk lovbestemt ansvar for produktfejl berøres ikke af de foranstående regelsæt.

4. Ordregivers krav på erstatning af udgifter er udelukket, såfremt en fornuftig tredjemand ikke havde haft de samme udgifter. Derudover udelukkes krav om skades- og udgiftserstatning – uanset retsgrundlag – som er mere vidtgående end bestemmelserne i punkt XI. 1 til 3.
5. Vores ansvar for væsentlige fremmede produkter er begrænset til afståelse af mangelsvarskravene over for leverandøren af det fremmede produkt. Dette gælder ikke, såfremt disse krav over for leverandøren ikke kan håndhæves ad rettens vej, eller hvis dette er urimeligt for ordregiver.
6. Hvis den af os leverede vare af ordregiver eller en af hans kunder videresælges til en slutforbruger jf. købelovens § 4a, gælder de almindelige køberetlige regler ved forbrugerkøb. Slutforbrugeren kan alene gøre krav gældende mod os med respekt af de forpligtelser, vi har overfor ordregiver og under forudsætning af, at ordregiver har overholdt sin undersøgelses- og reklamationspligt.
7. Enhver afhjælpning af fysiske mangler eller erlæggelse af erstatningsydelse er ikke en anerkendelse af en juridisk forpligtelse i relation hertil, medmindre en sådan anerkendelse skriftligt foreligge i det enkelte tilfælde.

XII Ordregivers øvrige pligter, eksportkontrol

1. Ordregiver må ikke ændre varen i sikkerhedsrelevant henseende, og han må især ikke ændre eller fjerne anbragte advarsler om farer ved ukorrekt brug af kontraktvarerne. Ved misligholdelse af denne pligt fritager ordregiver os i det indbyrdes forhold for produktansvarskrav fra tredjemand, for så vidt at ordregiver er ansvarlig for den ansvarsudløsende fejl.
2. Hvis vi på grund af en produktfejl ved varen forpligtes til et produkttilbagekald eller en advarsel, skal ordregiver understøtte os og iværksætte alle for ham rimelige foranstaltninger, der fastsættes af os. Ordregiver er forpligtet til at afholde omkostningerne ved produkttilbagekaldet eller advarslen, for så vidt at han er ansvarlig for produktfejlen og den indtrådte skade efter produktansvarsretlige principper. Mere vidtgående krav fra os berøres ikke.
3. Ordregiver skal straks informere os om risici ved anvendelsen af kontraktvarerne og mulige produktfejl, som han opnår kendskab til.
4. Leveringen af varer (inkl. software og teknologi) inden for rammerne af ydelsesudførelsen i henhold til nærværende kontrakt kan være omfattet af eksportkontrolrestriktioner eller eksportforbud. Ordregiver forpligter sig til at overholde alle anvendelige eksportkontrollforskrifter og i den

forbindelse eksisterende restriktioner. Dette vedrører særligt de europæiske samt de tyske og, så vidt de er anvendelige, US-forskrifter i relation til (re-) eksport. I tilfælde af videresalg/videregivelse af de leverede varer forpligter ordregiver sig til at gøre sin aftager opmærksom på de eksportkontrolretlige bestemmelser og de deraf følgende forpligtelser.

5. Ordregiver forpligter sig især til hverken direkte eller indirekte at lade varerne indgå i en anvendelse, der på nogen måde har forbindelse til ABC-våben eller deres fremføringsmidler. Han forpligter sig desuden til hverken direkte eller indirekte at lade varerne indgå i en militær slutanvendelse i et våbenembargoland. Ordregiver forpligter sig til hverken direkte eller indirekte at sælge, eksportere, reeksportere, levere, videregive eller på anden måde gøre de leverede varer tilgængelige for personer, virksomheder, institutioner, organisationer eller lande, såfremt dette er i strid med europæiske, tyske eller på anden måde anvendelige eksportkontrollove, f.eks. US-(re-)eksportbestemmelser.
6. Ordregiver skal på forlangende fremskaffe slutbrugerdokumenter for at kunne dokumentere slutbrugen og anvendelsesformålet med henblik på en ansøgning om eksporttilladelse.
7. Ordregiver hæfter i fuldt omfang over for os for skader, der påføres os ved strafskyldig overtrædelse af anvendelige eksportkontrollforskrifter eller US-(re-)eksportbestemmelser.
8. Opfyldelsen af kontrakten og dens forpligtelser sker med forbehold for, at de i givet fald nødvendige eksport-/overførselstilladelser eller andre ifølge udenrigshandelslovene eller af de ansvarlige myndigheder krævede tilladelser er meddelt, og at ingen andre retlige begrænsninger, der på grund af eksportkontrollove skal tages højde for, står hindrende i vejen.
9. Samtlige skatter, gebyrer og toldafgifter i forbindelse med ydelser uden for Danmark afholdes af ordregiver og erstattes om nødvendigt over for os.

XIII Hemmeligholdelse

1. Kontraktparterne er forpligtede til tidsubegrænset hemmeligholdelse af oplysninger, der bliver indbyrdes tilgængelige, og som betegnes som fortrolige eller ud fra andre forhold kan ses at være forretnings- eller driftshemmeligheder, og de må hverken registreres, videregives eller nyttiggøres. Kontraktparterne skal via egnede kontraktlige aftaler med de for dem arbejdende arbejdstagere eller bemyndigede sikre, at de også tidsubegrænset undlader enhver egen nyttiggørelse,

videregivelse eller uautoriseret registrering af sådanne forretnings- og driftshemmeligheder.

XIV Afsluttende bestemmelser

1. Overdragelse af ordregivers rettigheder og pligter til tredjemand er kun muligt med vores skriftlige samtykke.
2. Kontraktparternes retsforhold er omfattet af danske regler og love. De Forenede Nationers konvention om aftaler om internationale varekøb (CISG) er ikke gældende for aftaler indgået i henhold til nærværende forretningsbetingelser.
3. Som påbudt værneting for alle tvister på grund af forretningsforholdet mellem kontraktparterne fastsættes det sted, hvor vores selskab har sit hjemsted. Vi er også berettiget til at anlægge sag på ordregivers hjemsted samt på ethvert andet lovligt værneting. Regelsættene i punkt XIV. 3 gælder kun i forhold til handelskøb.
4. Som opfyldelsessted for alle kontraktparternes ydelser fastsættes det sted, hvor vores selskab har sit hjemsted.
5. Hvis en bestemmelse i nærværende kontrakt er eller bliver helt eller delvis ugyldig eller uigennemførlig, eller hvis der er et hul i nærværende kontrakt, påvirker dette ikke gyldigheden af de øvrige bestemmelser. I stedet for et ugyldigt regelsæt gælder lovens bestemmelser. Hvis en bestemmelse viser sig at være uigennemførlig, eller der viser sig et hul i reglerne, og de lovbestemte regelsæt udgør en urimelig løsning for en af kontraktparterne, regnes den bestemmelse som aftalt, der svarer til det, som parterne ville have aftalt henset til kontraktens formål, såfremt kontraktparterne på forhånd havde overvejet sagen.



The Royal League

